

## সহীহ ইবনু হিব্বান (হাদিসবিডি)

হাদিস নাম্বারঃ ২১২

৫. কিতাবুল ঈমান (كِتَابُ الْإِيمَان)

পরিচ্ছেদঃ যে ব্যক্তি আল্লাহর প্রতি ঈমান আনয়ন করে অতঃপর তার উপর অটল-অবিচল থাকে, মহান আল্লাহ তার জন্য জান্নাত লিপিবদ্ধ ও অবধারিত করে দিবেন

ذِكْنُ كِتْبَةِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا الْجَنَّةَ وَإِيجَابِهَا لِمَنْ آمَنَ بِهِ ثُمَّ سَدَّدَ بَعْدَ ذَلِكَ

আরবী

أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّد بْنِ سَلْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي هِلَالُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي هِلَالُ بْنُ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ: حَدَّثَنِي رِفَاعَةُ بْنُ عَرَابَةَ الْجُهَنِيُّ قَالَ صَدَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُلَّمَ مِنْ مَكَّةَ فَجَعَلَ نَاسٌ يَسْتَأْذِنُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا بَالُ شِقِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَكَانَ إِنَّا لَيْكُمْ مِنْ الشَّقِ إِلَّا لَكَيْلُ اللّهُ عَلَيْهِ وَكَانَ إِنَّا لَيْكُمْ مِنْ أَدُى يَسْتَأْذِنُكَ بَعْدَ هَذَا لَسَفِيهٌ فِي نفسي فقام رسول الله صلى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ هَمْ أَلْوَلَ اللّهُ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَكَانَ إِنَا كَافَ قَالَ: "وَالَّذِي يَفْسِي بِيدِهِ صلى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ هَمْ مُنْ أَدُى اللّهُ وَمُنُ عَلَيْهِ وَكَانَ إِنَا حَلَقَ قَالَ: "وَالَّذِي يَفْسِي بِيدِهِ مَلَى اللّهُ مُا مُنْكُمْ مِنْ أَمُّ مَنْ أَلْفًا لِعَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ وَإِنِي الْمَعْرَ فِي الْجَنَّةِ وَلَقَدْ وَعَدَى اللّهُ مَن ذَا اللّهِ مَا مُنْكُمْ مَنْ أَلْفًا لَا اللّهُ تَبَارِكُ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنِيَا فَيَقُولُ لَا لَكُ اللّهُ مَن ذَا اللّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَعْفِرَ لَهُ اللّهُ مِنْ ذَا اللّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَعْفِرَ لَهُ مَنْ ذَا اللّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَعْفِرَ الصَعِى الْمَالِي السَّمَاءِ الللّهُ مَا اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

الراوي: رِفَاعَةُ بْنُ عَرَابَةَ الْجُهَنِيُّ | المحدث: العلامة ناصر الدين الألباني | المصدر: التعليقات الحسان على صحيح ابن حبان

الصفحة أو الرقم: 212 | خلاصة حكم المحدث: صحيح.



## বাংলা

২১২. রিফা'আহ বিন 'আরাবাহ আল জুহানী রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদের সাথে মক্কা থেকে বের হলাম। অতঃপর লোকজন রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে অনুমতি চাইতে লাগলেন, তিনিও তাঁদের অনুমতি দিতে থাকলেন। তারপর বললেন: "কী ব্যাপার! গাছের যে অংশ আল্লাহর রাসূলের নিকটে সেই অংশটি তোমাদের কাছে গাছের অপর অংশের চেয়ে বেশি অপছন্দনীয়!"[1] রাবী বলেন, অতঃপর সবাইকে আমরা কাঁদতে দেখলাম। রাবী বলেন, তখন আবু বকর রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু বলেন: "এরপর যে ব্যক্তি আপনার কাছে অনুমতি চাইবে, সে মতে সে একটা নির্বোধ।" তারপর রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম দন্ডায়মান হলেন অতঃপর আল্লাহর প্রশংসা ও গুণকীর্তন করলেন। আর যখন তিনি শপথ করতেন, তখন বলতেন: "ঐ সন্তার কসম! যার হাতে আমার প্রাণ! আমি আল্লাহর কাছে সাক্ষী দিয়ে বলছি, তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি আল্লাহর প্রতি ঈমান আনোয়ন করবে তারপর তার উপর অটল-অবিচল থাকবে, সে ব্যক্তি জান্নাতের পথে পরিচালিত হবে।

আমার প্রতিপালক আমাকে প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন, তিনি আমার উন্মতের সত্তর হাজার লোককে বিনা হিসাব ও বিনা আযাবে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন। আমি আশাবাদী যে, তাঁরা জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না যতক্ষণ না তোমরা এবং তোমাদের সৎকর্মশীল স্ত্রী ও সন্তান-সন্তুতিগণ তাতে প্রবেশ করে নিজের আবাসস্থল প্রস্তুত করে নিয়েছো।" তারপর তিনি বলেছেন: "যখন রাতের অর্ধাংশ চলে যায় অথবা (রাবীর সন্দেহ যে রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম কোনটি বলেছেন) দুই-তৃতীয়াংশ চলে যায়, তখন আল্লাহ তাবারাকা ওয়া তা'আলা দুনিয়ার আসমানে অবতরণ করেন এবং বলেন: "আমার বান্দাকে আমি ছাড়া আর কেউ জিজ্ঞেস করবে না। কে আছে এমন যে আমার কাছে চাইবে, আমি তাকে দিবো, কে আছে যে আমার কাছে ক্ষমা চাইবে, আমি তাকে ক্ষমা করে দিবো, কে আছে যে আমার কাছে যে আমার কাছে ঘু'আ করবে, আমি তার দু'আ কবুল করবো।" রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন: "এই অবস্থা সুবহে সাদিক উদিত হওয়া পর্যন্ত চলতে থাকে।"[2]

## ফুটনোট

- [1] এখানে রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম মুসলিমদেরকে একটি গাছের সাথে তুলনা করেছেন। অতঃপর যারা তাঁর সাথে মদীনায় যাবে আর যারা বিদায় নিচ্ছে একাকী যাওয়ার জন্য তাদেরকে তিনি গাছের দুটি অংশ বলেছেন। অতঃপর বলেছেন "গাছের যে অংশ আল্লাহর রাসূলের নিকটে সেই অংশটি তোমাদের কাছে গাছের অপর অংশের চেয়ে বেশি অপছন্দনীয়!" অর্থাৎ তাঁর সাথে যারা যাচ্ছেন না, তোমরা সেটাকেই বেশি পছন্দ করছো আর যারা তাঁর সাথে যাচ্ছেন, সেটাকে তোমরা অপছন্দ করছো! বস্তুত রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম চাচ্ছেন স্বাই তাঁর সাথে যাক।—অনুবাদক।
- [2] মুসনাদ আহমাদ: ৪/১৬; ইবনু মাজাহ: ৪২৮৫, ১৩৬৭, সংক্ষিপ্তভাবে; তাবারানী: ৪৫৫৬; আত তায়ালিসী: ১২৯১; বাযযার: ৩৫৪৩; মাজমা'উয যাওয়াইদ: ১০/৪০৮।



হাদীসটিকে আল্লামা শুআইব আল আরনাউত রহিমাহুল্লাহ বুখারীর শর্তে সহীহ বলেছেন। আল্লামা নাসির উদ্দিন আলবানী রহিমাহুল্লাহ হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন। (আস সহীহাহ; ২৪০৫।)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিসবিডি 🛘 বর্ণনাকারীঃ রিফা'আহ বিন 'আরাবাহ আল জুহানী (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন